

Germany-Göttingen: Surface coating construction work

OJ S 159/2015 19/08/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Primatenzentrum GmbH Leibniz-Institut für Primatenforschung

Postal address: Kellnerweg 4

Town: Göttingen

Postal code: 37077

Country: Germany

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.vergabe.rib.de>Address of the buyer profile: <http://www.vergabe.rib.de>Electronic access to information: <http://my.vergabe.rib.de/ausschreibungen/show.html?id=43837>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.vergabe.rib.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Georg-August-Universität Göttingen, Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

For the attention of: Heidrun Siervo

E-mail: heidrun.siervo@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 551399945

Fax: +49 55139189945

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Georg-August-Universität Göttingen, Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

For the attention of: Heidrun Siervo

E-mail: heidrun.siervo@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 551399945

Fax: +49 55139189945

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Georg-August-Universität Göttingen, Stiftung Öffentlichen Rechts

Postal address: Hospitalstraße 3

Town: Göttingen

Postal code: 37083

Country: Germany

For the attention of: Heidrun Siervo

E-mail: heidrun.siervo@zvw.uni-goettingen.de

Telephone: +49 55139945

Fax: +49 55139189945

I.2. Type of the contracting authority

Other: Zuwendungsempfänger mit mehr als 50 % öffentlicher Förderung

I.3. Main activity

General public services

Other: Forschung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Deutsches Primatenzentrum GmbH (Leibniz-Institut für Primatenforschung)

Postal address: Kellnerweg 4

Town: Göttingen

Postal code: 37077

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Deutsches Primatenzentrum GmbH -Sanierung Tierhaus 2. BA – Beschichtungsarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 37077 Göttingen.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Beschichtungsarbeiten.

II.1.6. CPV code(s)

45233228 Surface coating construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- ca. 310 m² Verbundestrich im Gefälle: C40, Haftzugfestigkeit 1,5 N/mm²
- ca. 1200 m² PCC-Putz
- ca. 850 m² Epoxidharzbeschichtung Wand (bestehend aus Epoxidharz-Grundierung mit Quarzsandabstreuerung, 2-lagige Glasgewebeeinlage mit Epoxidharz-Laminatabdeckschicht sowie Deckgeschichtung)
- ca. 310 m² Epoxidharzbeschichtung Boden (bestehend aus Epoxidharz-Grundierung, Epoxidharz-Laminatabdeckschicht und Deckbeschichtung)
- ca. 350 m² 2K-PU-Beschichtungen Wand (bestehend aus Acryl Tiefgrund, Glasgewebe, 2-K-Epoxidharzspachtel 2 lagig, 2-K-PUR-Zwischenanstrich, Deckanstrich Wasserlack auf PU-Basis).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2016. Completion 15.6.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt. Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v.H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge. Weitere Regelungen siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für die Erbringung des Auftrages ist nach § 4 Abs. 1 NTVeG ein Mindestentgelt im Sinne des AEntG maßgeblich.

Derzeit geregelt durch die Neunte Verordnung über die zwingenden Arbeitsbedingungen im Baugewerbe vom 16.10.2013.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmern e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“
nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im
Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6
Kalendertagen
nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die
Fähigkeiten anderer
Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die
Erklärungen und
Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen
Unternehmen auf
Verlangen vorzulegen.
Das Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) ist erhältlich bei:
Frau Heidrun Siervo
Tel. 0551 / 39-9945
Mail: heidrun.siervo@zvw.uni-goettingen.de
im Gebäudemanagement der Universität Göttingen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des
Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmern e.V.
(Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt „Eigenerklärung zur
Eignung“
nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im
Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6
Kalendertagen
nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die
Fähigkeiten anderer
Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die
Erklärungen und
Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen
Unternehmen auf
Verlangen vorzulegen.
Das Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) ist erhältlich bei:
Frau Heidrun Siervo
Tel. 0551 / 39-9945
Mail: heidrun.siervo@zvw.uni-goettingen.de
im Gebäudemanagement der Universität Göttingen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Bestätigte Referenzen über mind. 3 in den letzten 10 Jahren erbrachte Leistungen,
die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, insbesondere hinsichtlich:
Leistungen in Tierhaltungsgebäuden, in Gebäuden mit Nutzung der Sicherheits-
stufe S3, Leistungen mit gasdichten sowie H2O2-begasbaren Beschichtungen.
Die Referenzen sind mit folgenden Unterlagen zu belegen:
Auftragssumme brutto, Fläche und Art (inkl. Aufbau) der eingebauten Beschichtungen,

Zeitpunkt der Leistungserbringung (Dauer), Auftraggeber und Ansprechpartner, Anschrift und Qualifizierung.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

15 E 50043

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 58-101128](#) of 24.3.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.9.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

2.11.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für
Wirtschaft, Arbeit und Verkehr
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Zurückweisung einer Rüge
beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer
15 Tage (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.8.2015